



COMUNE DI COMO

STUDENTS EXCHANGE COMO - TOKAMACHI

ANNO ACCADEMICO 2023-2024

Il Servizio Relazioni Internazionali si propone di **promuovere i valori della fratellanza e del dialogo tra i popoli**, attraverso iniziative di conoscenza reciproca e di sensibilizzazione sul tema del gemellaggio, nella convinzione che esso costituisca un valido strumento per creare legami d'amicizia tra culture differenti.

In collaborazione con l'associazione Famiglia Comasca, il Comune ripropone anche per l'anno accademico 2023-2024 uno **scambio reciproco tra giovani studenti della città di Como e Tokamachi**, con l'intento di migliorare la conoscenza tra i nostri popoli e rendere partecipi i giovani alla tematica del gemellaggio.

L'associazione **Famiglia Comasca** opera dal 1969 per promuovere e valorizzare il patrimonio culturale comasco in tutte le sue forme artistiche. L'associazione è partner del Comune di Como per la gestione dei rapporti con la città di Tokamachi, con la quale ha già curato le precedenti edizioni dello scambio.

L'iniziativa è rivolta a due giovani studenti fortemente interessati alla cultura giapponese e ad approfondire il legame di amicizia tra le due città. Il programma prevede tre fasi:

- **accoglienza di uno studente giapponese presso la propria abitazione;**
- **soggiorno a Tokamachi;**
- **impegno in attività di volontariato rivolte alla promozione del gemellaggio sul territorio cittadino.**

Il Comune di Como sosterrà le spese di viaggio dei due studenti comaschi, mentre il loro soggiorno in Giappone sarà a cura delle famiglie ospitanti.

Al termine del progetto i partecipanti dovranno presentare al Servizio Relazioni Internazionali una dettagliata relazione dell'esperienza effettuata accompagnata obbligatoriamente da uno o più video amatoriali e immagini fotografiche che documentino i momenti più significativi dello scambio culturale

A ciascuno studente viene richiesta la disponibilità a:

- ospitare per due settimane uno studente di Tokamachi nel periodo natalizio 2023;
- effettuare un soggiorno di due settimane nella città di Tokamachi nell'estate 2024, presso la famiglia dello studente giapponese precedentemente ospitato in Italia;
- svolgere attività di volontariato, d'intesa con l'associazione Famiglia Comasca, per promuovere il gemellaggio tra le due città;
- presentare alla cittadinanza l'esperienza effettuata partecipando a manifestazioni organizzate dal Comune nell'ambito della promozione delle relazioni internazionali.

Requisiti di ammissibilità:

1. Età compresa fra i 18 e i 30 anni;
2. Residenza nella città o nella provincia di Como;
3. Iscrizione ad un istituto superiore o in corso a una facoltà universitaria;
4. Conoscenza della lingua inglese.

Alla domanda di partecipazione dovranno essere allegati:

1. Curriculum vitae;
2. Documento d'identità;
3. Certificazione relativa all'iscrizione a un istituto superiore o in corso ad una facoltà universitaria;
4. Documentazione riguardante la conoscenza della lingua inglese, obbligatorio;
5. Documentazione riguardante la conoscenza di eventuali altre lingue straniere;
6. Dichiarazione, sottoscritta dalla famiglia, relativa alla composizione familiare e alle modalità di accoglienza (vedi Allegato 2 "Dichiarazione di ospitalità");
7. Breve lettera di presentazione e di motivazione alla partecipazione al progetto;

Valutazione, approvazione e assunzione delle domande:

Le candidature saranno valutate in base ai requisiti di ammissibilità.

La valutazione consisterà in due fasi: nella prima le candidature pervenute saranno esaminate dal Servizio Relazioni Internazionali per verificare la completezza della documentazione presentata. Qualora l'esame della documentazione evidenzii la presenza di irregolarità o di carenze, verranno immediatamente scartate.

Nella seconda fase le candidature che hanno superato la fase preliminare saranno valutate da apposita Commissione costituita da componenti del Servizio Relazioni Internazionali e di eventuali altri uffici comunali e dall'Associazione Famiglia Comasca, in base ai documenti allegati e a un colloquio, secondo i criteri che seguono:

Residenza	Nella città di Como	10 punti
	Nella provincia di Como	5 punti
Formazione	Iscrizione a un istituto superiore o a un corso di laurea di una facoltà universitaria che ha sede nel territorio della città di Como	5 punti
	Iscrizione a un corso di laurea di una facoltà universitaria in lingue orientali	10 punti
Conoscenza lingue straniere	Inglese: livello base o intermedio	5 punti
	Inglese: livello avanzato	10 punti
	Altre lingue straniere, eventuale	5 punti
Motivazione	Interesse e conoscenza delle tematiche del gemellaggio; motivazione alla partecipazione al bando	Da 0 a 10 punti

Verranno contattati per il colloquio solo i candidati idonei. L'esito della selezione sarà pubblicato sul sito internet www.comune.como.it alla voce "Albo Pretorio On-line".

La domanda di partecipazione, redatta su carta libera e sottoscritta in originale secondo il modello allegato (Allegato 1 – Domanda di partecipazione) dovrà essere presentata **entro il giorno venerdì 17 novembre 2023 alle ore 12.00** secondo una delle seguenti modalità:

- mediante consegna a mano direttamente all'Ufficio Protocollo del Comune di Como in busta chiusa con sopra riportata la dicitura "Domanda di partecipazione al Bando Students Exchange 2023-2024 promosso dal Settore Relazioni Internazionali";
- mediante spedizione, sempre entro la stessa data (farà fede il timbro postale), a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento all'indirizzo "Comune di Como (Ufficio Protocollo), Via Vittorio Emanuele n. 97, 22100 COMO entro il termine perentorio delle ore **12:00 del 17 novembre 2023**. In caso di presentazione della domanda a mezzo del servizio postale, la domanda deve essere inviata in busta chiusa, con sopra riportata la dicitura "Domanda di partecipazione al Bando Students Exchange 2023-2024 promosso dal Settore Relazioni Internazionali";
- mediante posta elettronica all'indirizzo comune.como@comune.pec.como.it.

Non saranno prese in considerazione le domande pervenute al Comune oltre il termine stabilito.

Il Comune non assume alcuna responsabilità per la mancata ricezione della domanda dovuta a disguidi postali o ad altre cause non imputabili al Comune stesso.

Per informazioni: Ufficio Relazioni Internazionali del Comune di Como; tel. 031.252588; relazioniinternazionali@comune.como.it.